

Direct cargo ferry service between India and Maldives starts today (Another milestone in the comprehensive bilateral relations between India and Maldives: Shri Mandaviya)

September 21, 2020

இந்தியாவுக்கும் மாலத்தீவுக்கும் இடையிலான நேரடி சரக்கு படகு சேவை இன்று தொடங்குகிறது (இந்தியாவுக்கும் மாலத்தீவுக்கும் இடையிலான விரிவான இருதரப்பு உறவுகளின் மற்றொரு மைல்கல்; ஸ்ரீ மண்டவியா) செப்டம்பர் 21, 2020

கப்பல் போக்குவரத்துக்கான இராஜாங்க அமைச்சர் (சுயாதீன பொறுப்பு) , ஸ்ரீ மன்சக் மாண்டவியா மற்றும் மாலத்தீவின் போக்குவரத்து மற்றும் சிவில் விமான போக்குவரத்துத் துறை அமைச்சர் செல்வி. ஆயித்நஹுலா ஆகியோர் இணைந்து இந்தியா மற்றும் மாலத்தீவுக்கு இடையே நேரடி சரக்கு படகு சேவையை இன்று தொடங்கினர்.

அதன் முதல் பயணத்தின்போது, 200 TEU மற்றும் 3000 மெட்ரிக் டன் பிரேக் மொத்த சரக்கு திறன் கொண்ட ஒரு கப்பல் இன்று தூத்துக்குடியில் இருந்து கொச்சிக்கு பயணம் செய்யும், அங்கிருந்து வடக்கு மாலத்தீவில் உள்ள குல்ஹதுபுஷி துறைமுகத்திற்கும் பின்னர் மாலே துறைமுகத்திற்கும் செல்லும். இது செப்டம்பர் 26, 2020 அன்று குல்ஹதுபுஷியையும் , செப்டம்பர் 29, 2020 அன்று மாலே இடத்தையும் அடைய திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. இந்திய கப்பல் கழகத்தால் இயக்கப்படும் இந்த படகு சேவை மாதத்திற்கு இரண்டு முறை இயங்கும் மற்றும் செலவு குறைந்த, நேரடி மற்றும் மாற்று போக்குவரத்து வழிகளை வழங்கும். இந்தியாவிற்கும் மாலத்தீவுக்கும் இடையிலான பொருட்கள்.

இந்நிகழ்ச்சியில் பேசிய இராஜாங்க (சுயாதீனப் பொறுப்பு) கப்பல் போக்குவரத்து அமைச்சர் ஸ்ரீ. மாண்டவியா, இந்த சேவை இந்தியாவிற்கும் மாலத்தீவுக்கும் இடையிலான விரிவான இருதரப்பு உறவுகளில் மற்றொரு மைல்கல் என்று கூறினார். இந்த நேரடி சரக்கு சேவை இந்தியாவுக்கும் மாலத்தீவுக்கும் இடையிலான நெருங்கிய உறவை மேலும் மக்களிடமிருந்து மக்களை மேம்படுத்துவதன் மூலமும் இருதரப்பு வர்த்தகத்தை அதிகரிப்பதன் மூலமும் மேலும் உறுதிப்படுத்தும் என்று அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இந்தியாவிற்கும் மாலத்தீவுக்கும் இடையிலான நட்பு மற்றும் ஒத்துழைப்பின் நெருங்கிய உறவுகளைப் பிரதிபலிக்கும் விதமாக இந்த சேவையைத் தொடங்க மாலத்தீவின் போக்குவரத்து மற்றும் சிவில் விமான போக்குவரத்து அமைச்சர் செல்வி. ஆயித்நஹுலா ஆழ்ந்த பாராட்டுக்களைத் தெரிவித்தார்.

கடந்த ஆண்டு ஜூன் மாதம் பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ நரேந்திர மோடி மாலத்தீவுக்கு விஜயம் செய்தபோது மேற்கொண்ட அர்பணிப்பு மற்றும் ஆகஸ்ட் 13 ஆம் தேதி மாலத்தீவு வெளியுறவு அமைச்சருடன் மெய்நிகர் சந்திப்பின்போது வெளியுறவு அமைச்சர் டாக்டர்.எஸ். ஜெய்சங்கர் இந்த அறிவிப்பை வெளியிட்டார்.

கப்பல் அமைச்சின் மூத்த அதிகாரிகள், இந்திய வெளியுறவு அமைச்சகம் மற்றும் மாலத்தீவின் அதிகாரிகள் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

நியூடெல்லி
செப்டம்பர் 21, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.